

Example 5. Post Codes

530 AL: ich kann dir bei beRECHnungen in deinem alltag helfen-
I can help you with calculations in your everyday life

531 egal ob du maßeinheiten UMrechnen,
no matter if you want to convert units

532 die tage bis zu einem feiertag ZÄHlen,
count the days until a holiday

533 oder ein matheproblem Lösen möchtest,
or solve a maths problem

534 ich kann dir dabei HELfen.
I can help you with that

535 sag [EINFach-]
just say

536 AK: [alexa WIE viel] sieben tage inzidenzen sind es noch bis
weihnachten?
*alexa how many seven day incidence rates are left until
christmas*

537 (2.5)

538 AL: folgendes habe ich im web geFUNDen [und über]setzt;
I found the following on the web and translated it

539 AK: +[hmhm KLAR;] +
hmhm sure

ak: +blickt zurück auf Laptop+
looks back at laptop

540 |+((lacht)) +
laughs

ak: +blickt zunächst kurz zu LF, dann in die Kamera+
looks at LF, then to the camera

541 AL: laut () punkt ORG-
according to point org

542 +mit anderen WORTen- +
in other words

ak: +blickt zurück zu Alexa+
looks back at alexa

543 AL: +der FÜNfundzwanzigste dezember beginnt mit den zwölf
weihnachtstagen,+
*the twenty-fifth of december starts with the twelve
days of christmas*

lf: +wendet Blick von Alexa ab zum Fenster hin----->
>-----+
looks away from alexa and to the window

544 AL: +die am FÜNfften [januar-]+
on the fifth of january

lf: +blickt wieder Richtung Alexa--+
looks back at alexa

545 LF: [alexa STOPP;]
alexa stop

546 AK: \$+((lacht)) + \$
laughs

ak: \$lehnt sich kurz zurück und direkt wieder vor\$
leans back shorty and then again forward immediately

ak: +blickt Laptopbildschirm wieder an+
looks back at laptop screen

547 (1.3)

548 LF: alexa was ist die inziDENZzahl von münster?
alexa what is the number of confirmed cases in münster

549 (1.6)

550 AL: laut einem alexa () NUTzer-
according to an alexa user

551 münster hat mehrere +POSTleitzaHlen; +
münster has got several post codes

lf: +wendet Blick aus dem Fenster hinaus+
looks out of the window

552 AL: je nach STADTteil gibt es [verschiedene (postleitzaHlen)-]
depending on the district there are different post codes

553 LF: +[pht (-) alexa STOPP;]+
alexa stop

ak: +blickt zu LF-----+
looks at LF

554 LF: alexa was sind die coRONa (-) +zahlen +
von münster?
*alexa what are the covid figures
in münster*

ak: +blickt zurück auf Laptopbildschirm+
looks back at laptop screen

555 (8.04)

556 LF: \$alexa ist überFORdert; \$
alexa is unable to cope

lf: \$wendet Kopf Richtung AK\$
turns his head to AK

557 AK: ((lacht))
laughs

558 (1.4)

559 LF: ä:hm;
erm

560 WIE kann ich denn jetzt?
how can I now